



ЭКОНОМИЧЕСКАЯ И СОЦИАЛЬНАЯ КОМИССИЯ ДЛЯ АЗИИ И ТИХОГО ОКЕАНА

Подкомитет по международной торговле и инвестициям

Первая сессия
27-29 октября 2004 года
Бангкок

**ВОПРОСЫ ПРОГРАММЫ: ПРИОРИТЕТНЫЕ ОБЛАСТИ, КОТОРЫЕ
ПРЕДЛАГАЕТСЯ ВКЛЮЧИТЬ В ПРОГРАММУ РАБОТЫ
НА 2006-2007 ГОДЫ**

(Пункт 8b предварительной повестки дня)

Записка секретариата

Введение

1. В своей резолюции 58/269 от 23 декабря 2003 года Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря вместо нынешнего четырехлетнего среднесрочного плана подготовить на экспериментальной основе для представления Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят девятой сессии стратегические рамки. Стратегические рамки будут включать в себя часть первую: общий обзор плана, отражающий долгосрочные цели Организации, и часть вторую: двухгодичный план по программам, охватывающий два года.
2. С учетом этих новых изменений описательная часть программ для следующего бюджета по программам (на период 2006-2007 годов) будет строго соответствовать целям, ожидаемым результатам и показателям достижения результатов, содержащихся в двухгодичном плане по программам.
3. На своей шестидесятой сессии в апреле 2004 года Комиссия одобрила проект стратегических рамок на период 2006-2007 годов (E/ESCAP/1313/Rev.1), включая предлагаемый двухгодичный план по программам, касающийся торговли и инвестиций. Впоследствии эти рамки были препровождены Генеральному секретарю вкупе с замечаниями Комиссии, которые в конечном итоге должны быть рассмотрены в ходе пятьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи (см. A/59/6 (Prog. 15)).
4. В настоящем документе изложен двухгодичный план по программам применительно к подпрограмме по торговле и инвестициям на период 2006-2007 годов, включая цели, ожидаемые результаты и стратегии. Двухгодичный план основывается в основном на содержании проекта ориентировочного среднесрочного плана, одобренного Комитетом по регулированию процесса глобализации в ноябре 2003 года (см. E/ESCAP/1307, пункт 125). На своей сорок четвертой сессии в июле 2004 года Комитет по программе и координации рекомендовал Генеральной Ассамблее одобрить текст предлагаемого двухгодичного плана по программам.¹
5. Подкомитету предлагается рассмотреть настоящий документ и вынести предложения относительно приоритетных областей внимания для их включения в бюджет по программам на 2006-2007 годы. Первоочередные задачи должны в первую очередь касаться результатов и мероприятий, которые могли бы внести вклад в достижение ожидаемых результатов и стратегическое направление работы, указанное в подпрограмме по торговле и инвестициям.

¹ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят девятая сессия, Дополнение № 16 (A/59/16)*, пункт 241.

Подпрограмма 4. Торговля и инвестиции

Цель: В большей мере извлекать пользу из процесса глобализации путем увеличения глобальных и региональных инвестиционных потоков.	
Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Нарращивание национального потенциала в ведении переговоров, заключении и осуществлении многосторонних и региональных торговых и инвестиционных соглашений, рассчитанных на содействие меж- и внутрисубрегиональных торговых и инвестиционных потоков	а) i) Увеличение числа стран – членов ЭСКАТО, добивающихся прогресса на пути присоединения к региональным и многосторонним торговым инвестиционным соглашениям и механизмам (например, Бангкокское соглашение и Всемирная торговая организация) ii) Доля лиц, которая указывает на то, что они стали более умело вести переговоры, заключать и осуществлять торговые и инвестиционные соглашения
б) Нарращивание национального потенциала в разработке и осуществлении торговой и инвестиционной политики и программ, рассчитанных на повышение производственного потенциала и международной конкурентоспособности экспорта	б) Увеличение числа мер/механизмов, созданных для разработки политики и программ в области торговли и инвестиций

Стратегия

Основная ответственность за осуществление этой подпрограммы лежит на Отделе торговли и инвестиций. Подпрограмма будет включать в себя комплексные секторальные проекты и междисциплинарные мероприятия, осуществляемые совместно с другими Отделами в рамках тематических областей работы ЭСКАТО, касающихся регулирования процесса глобализации, борьбы с нищетой и решения новых социальных вопросов.

Стратегическое направление подпрограммы будет определяться основными глобальными мандатами, которые предусмотрены в международно согласованных целях в области развития, включая цели, сформулированные в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и итоги основных конференций Организации Объединенных Наций и международных соглашений с 1992 года. Дополнительным ориентиром послужат соответствующие резолюции и решения Комиссии, Комитета по регулированию процесса глобализации и Комитета по международной торговле и инвестициям.

Стратегический акцент будет делаться на развитии потенциала по просьбе членов и ассоциированных членов на основе сочетания исследований, анализа политики и оперативных мероприятий в торговой и инвестиционной политике и содействия, а также развития предприятий, прежде всего мелких и средних предприятий путем применения

многосекторального подхода, включая конкретные мероприятия по технической помощи, которые будут способствовать укреплению взаимосвязей между торговлей и инвестициями, и смежные национальные вопросы развития, такие, как окружающая среда, транспорт и сокращение цифровой пропасти.

Деятельность Азиатско-Тихоокеанского центра сельскохозяйственного машиностроения и агротехники будет координироваться с этими стратегическими рамками и поддерживаться ими.